

und Mauerwerk zu verhindern [Röthges-Gi Ober-Ohmen-Al].

Formen: *Oabweiser* (Laienschr.) Ober-Ohmen, *qbwaisər* Röthges – Vgl. FrankfWb 1, 135, SüdhessWb 1, 116, 37ff., NiedersächsWb 1, 256 (*Afwieser*), ²DWB 1, 1246, 48ff.

abwenden 1. 'aufhalten', 'verhindern' [Rbhsn. Rho. Gelnhsn.]. – 2. 'Wasser umleiten' [Steinwand-Gf], in der festen Wendung *Wasser a. jmdm. das Wasser nehmen* [Steinwand].

Formen: *qbwənə* Gelnhsn., *afweṅən* Rho. – Vgl. SüdhessWb 1, 116, 45ff., RheinWb 9, 421, 36ff., NiedersächsWb 1, 254 (*afwennen*), ¹DWB 1, 151, ²DWB 1, 1251, 5ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afweṅən*).

abwendig 'sich von jmdm. wegwenden', 'abspenstig' [Rho. Kohden-Bü Gelnhsn.], in der festen Fügung *a. machen* 'jmdn. anderen Sinnes machen', 'umstimmen' [Steinau-Schl Gelnhsn.].

Formen: *abwennig* (Laienschr.) Kohden, *qbwənix maxə* Gelnhsn., *oawennig mache* (Laienschr.) Steinau, *afwanəx* Rho. – Vgl. SüdhessWb 1, 117, 7ff., NiedersächsWb 1, 254 (*afwennig*), ThürWb 1, 80f., ¹DWB 1, 151, ²DWB 1, 1256, 69ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afwanəx*). – S. *wendig*.

abwendseln 'mit einem Strohwisch versehen, als Zeichen, dass das Betreten eines Grundstücks verboten ist' [Eschr.].

Formen: Part. *q̄gwəndəsəld* Eschr. – Schöner, Eschenrod 3, 345. – S. *Windseil*.

Abwendung F. 1. *'feldwegartiger Trennungstreifen zwischen zwei Ackerbreiten' [Schmalk.]. – 2. *'schmaler, grasbewachsener Grenzstreifen' [Schmalk.].

Formen: *Awanning* (Laienschr.) Schmalk.

abwerfen 1. 'herunterwerfen' [Rbhsn. Obob. Wtfd. Gelnhsn.]. – 2. 'durch Werfen herunterholen' [Homburg v. d. H.-Ot Obob.]. Rdal. *bis dahin wirft man mit meinen Knochen Niss ab* 'Nüsse vom Baum', wenn von einer fernen Zukunft die Rede ist [Homburg v. d. H.]. – 3. 'beim Ballspiel einen Spieler mit dem Ball treffen, sodass der Gefroffene aus dem Spiel ausscheidet' [Gelnhsn.]. – 4. 'gebären' – a. 'Junge bekommen' bei Tieren [Kohden-Bü], s. *Lammschaf*. – b. 'ein Kind bekommen' derb von Schwangeren, insbes. leichtfertigen Frauen [Wsl.]. – 5. 'Ertrag erzielen' [Gelnhsn.]. *Des Geschäfd werfd nix ob* 'ist nicht gewinnbringend' [Gelnhsn.].

Formen: *qbwərfə* Wtfd., *qbwərfə* Gelnhsn., *qbwərfən* Obob. – Vgl. FrankfWb 1, 135, SüdhessWb 1, 117, 15ff., RheinWb 9, 438, 32ff., NiedersächsWb 1, 254 (*afwerpen*), ThürWb 1, 81, ¹DWB 1, 152, ²DWB 1, 1262, 3ff. – Hofmann, NiederhessWb, 49, Mulch, Proben a. d. Südhess. Wb., 137, Schudt, Wetterfeld, 38.

abwetzen 1. 'Beschädigungen der Sensenschneide durch Wetzzen beseitigen' [Eschr. Gelnhsn.]. – 2. 'durch Reiben entfernen' [Klschmkd.], übertr. als Part. 'durch Schaben abgenutzt' von Kleidung [Büdeshm.-Fb], *Die neue Huase* 'Hosen' *soin o de Kneij* 'Knien' *durchs ville Redsche* 'Rutschen' *schunn goans aobgewedsd* [Büdeshm.]. – 3. 'schärfen' [Gelnhsn.].

Formen: *qbwədsə* Gelnhsn., *abwaz* Klschmkd., Part. *oabgəwədsd* Büdeshm., *q̄gəwədsd* Eschr. – Vgl. SüdhessWb 1,

117, 45ff., RheinWb 9, 468, 19f., NiedersächsWb 1, 255 (*afwetzen*), ThürWb 1, 81, ¹DWB 1, 154, ²DWB 1, 1277, 15ff. – Dellit, Kleinschmalkalden, 204, Schöner, Eschenrod 3, 341.

abwischen 1. 'Schuhe mit Wichse einreiben' [Biebrich-Wb] – 2. 'verhauen' [Höchst a. M. Nst. Mtb.]. – 3. 'onanieren' [Biebrich Gelnhsn.].

Formen: *qbwigsə* Gelnhsn., *qpweksə* Nst. – Schmidt 328 (*Wickse*), Crecelius 10, 911 (*wischen*). – Vgl. SüdhessWb 1, 117, 57ff., RheinWb 9, 475, 30, NiedersächsWb 1, 255 (*afwischen*), ²DWB 1, 1278, 21ff. – Stroh, Probleme neuerer Mundartforschung, 36. – S. *Wichse*, *wischen*.

abwickeln 1. 'Aufgewickelteltes von einem Knäuel oder einer Rolle entfernen' [Büdeshm.-Fb Haddamar-Fr Ndeb. Kohden-Bü Gelnhsn.]. *Weggel de Kuadel* 'Kordel' *noch e bissi mih oab. Su ias e noch se kuads*. [Büdeshm.]. – 2. *'sehr schnell sprechen' [Neukchn.-Hü]. *Es schnell a.* [Neukchn.]. – 3. In fester Wendung 'eine Sache klarstellen' [Hellenhahn-Schellenbg.-We]. *Mir tswa hu ach noch wot obtsewickel* 'ein klärendes Gespräch zu führen' [Hellenhahn-Schellenbg.].

Formen: *qbwigələ* Gelnhsn., *obweckeln* (Laienschr.) Haddamar, *obwegəln* Ndeb., *abwöckin*, Part. prät. *abgəwöckilt* (Laienschr.) Kohden – Vgl. SüdhessWb 1, 117, 61ff., RheinWb 9, 481, 29f., NiedersächsWb 1, 256 (*afwickeln*), ¹DWB 1, 154, ²DWB 1, 1278, 56ff. – S. *schnell*.

abwiegen 'das Gewicht mit einer Waage bemessen' [Wsl. Rho. Rbhsn. Obob. Gelnhsn.].

Formen: älter *qbwaxə*, neuer *qbwəixə*, Part. *q̄bgəwōxə* Gelnhsn., *obwijən* Obob., *afweiyən* Rho. – Vgl. SüdhessWb 1, 118, 3ff., RheinWb 9, 502, 22, ¹DWB 1, 154, ²DWB 1, 1281, 58ff. – Hofmann, NiederhessWb, 49, Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afweiyən*). – S. *wiegen*.

abwietscheln s. *abwitscheln*.

abwimmeln 1. 'ablehnen', 'abweisen', 'jmdn. unter fadenscheinigen Gründen wegschicken' [Wsl. Gelnhsn.]. – 2. refl. 'sich jmdn. vom Hals schaffen' [Wsl.].

Formen: *qbwimələ* Gelnhsn.; Refl. *six imət abwiməln* [Wsl.] – Vgl. SüdhessWb 1, 118, 9ff., RheinWb 9, 528, 43f., NiedersächsWb 1, 256 (*afwimmeln*), ²DWB 1, 1283, 22ff. ²*abwimmeln*.

abwinken 'eine Ablehnung oder Verneinung durch eine Geste ausdrücken' [Büdeshm.-Fb Dsbj.]. *E poa Mual hunn aisch se schunn gefrochd, ob se mer healfe däre, awwer se hunn allmianner als blus* 'immer nur' *oabgewunge*. [Büdeshm.]. Rda. *Mär krijje met demm Zängmpohl* 'Zaunpfahl' *abgewönke* 'werden deutlich abgewiesen' [Dsbj.].

Formen: *obbwijə*, Part. *obbgəwujə* Büdeshm., Part. *abgewönke* (Laienschr.) Dsbj. – Vgl. SüdhessWb 1, 118, 24ff., RheinWb 9, 554, 33, NiedersächsWb 1, 254 (*afwinken*), 256 (*afwinken*), ²DWB 1, 1285, 36ff. – S. *Zaunpfahl*.

abwippchen 'abmähen' [Wtfd.]. *Med de Sense we'ed noch e bessi* (Gras) *obegewibchd* [Wtfd.].

Formen: Part. *q̄bgəwibχd* Wtfd. – S. *wippen*.

abwirtschaften 'durch schlechtes Wirtschaften die Existenzgrundlage vernichten', 'ruinieren' [Feudgn.-Wi Dsbj.]. *Die honn obbgewertschoftet*. [Feudgn.].